A Dravidian decipherment Indus script

M.V.Bhaskar and S.K.Venkatesan

We only sketch some brief outlines here. Details will be presented in a separate independent development by M.V.Bhaskar (MVB). This publication is for feedback and further elucidation on the basic decipherment for larger community of enthusiast out there in the world.

Important documents for understanding Indus script is the Corpus created Asko Parbola and Iravadham Mahadevan's concordance work. We also need the Dravidian Entymology Dictionary by Burrow and Emaneau. Please download the two PDFs from Internet Archive and you should be ready. If you want to write documents with Indus signs then you need Asko Parbola's NFM Indus Script font. This document was written in that font, a lovely gift from MVB to me. Now on to the beautiful discovery of the decipherment.

This decipherment became possible with the arrival of the splendid work by MVB in Sasanam: M.V. பாஸ்கர் (Bhaskar), அன்றைய தலைப்பு செய்திகள் (Yesterday's headlines), சிந்துவெளி நாகரீக சிறப்பு வெளியீடு (Indus Valley Civilization Special Issue), கிருஷ்ணகிரி மாவட்ட வரலாற்று ஆய்வு மைய்யம் (Krishnagiri District History Research Center), சாசனம் (Sasanam), 2025.

This laid down the map that lead to all the linkage between graphics and the text, building this beautiful journey of discovery enabled by M.V. Bhaskar, with whom I have been working for the past several years. My learning in art, Brahmi and Indus Script derived from his interactions.

Numbers

Numbers are treated separately, but they are just like other glyphs, easily welded and affixed to other glyphs, producing a plethora of possibilities.

M77 Sign 86	Glyph 	Syllable onn-,mu-	DED	Description one	Tamil முதல், ஒண்ணு
87		ra-,ir-,iru-	474	two	ர-,இர்-,இரு-
89		mu-,mun-	5052	three	மு-,முன்-
95		nal-,-naal,nalla-		four	நல்-,நால்-,நல்ல-
96		ai-	2826	five	- ஐ
108		-ar	2485	six	ஆறு
110		elu-,-elu	910	seven	ஏழு,எழு
	Application of	above phonemes			
112	1111	nalam,munnal	-	Healthy, before	நிலம்,முன்னால்

116	11111	nellai	-	rice	நெல்லை
121	;;;; ;;;;	nallonal	-	good person	நல்லோனால்
120	; ;;	mumunnonum	-	Three generations back	மும்முன்னோனும், மும்முன்னமும்
119	<i>;</i> ;;	mum-munnor	-	Two generations back	மும்முன்னோர்

Clitics

Clitics provide sentence structure (the subject and the object). The reading order is right to left only after the clitics; before that the reading is left to right.

M77 No.	Glyph	DED	Description	Tamil
97	1	-	-il,-da,-ta,-in	-ட,-டு,-த,-து,-இல்,-இன்
99	11	-	-ra,-ru	-ர,-ரு,-ற,-று
123	^y	-	-yar,-yin	-யர், -யார்

Learn through pun

Following are an indication of the pun that abounds in Indus script, which is termed as the "rebus principle". Of course, it only makes sense if your language is close to ancient Dravidian. For deeper understanding you may have to refer to some of the sign values below this in the section on "Syllabic development". We only sketch a few, but the Indus script syllabary abounds in such pun. They are also termed rebus principle.

M77 Sign 298	Glyph	Syllable valai = vala+ai	DED -	Description) = vala+5	Tamil ഖல+ഇ=ഖலை		
	Right-parenthesis is "vala" (curved as well as right) in Tamil and "vala" + "ai" = "valai". This is further explained by a pun statement shown in the next row.						
62	(Q)	valai-kanni	-	vaalai fish	வாளை மீன்		
	The fish "vaalai" is known as the shark fish that has sharp teeth. A nice tooth is drawn at the top to elucidate the learning. This explains that the parenthesis sign (299,287) carry the phonetic value "valai".valai-kanni						
63	(# Q)	kanni-pori-valai	-	Trapping of	கன்னி-பொறி-		
				birds	ഖതல		
	_	tablet defines the ph ning it through a poly					

"valai" . The "kanni-pori" in Tamil is "trapping".

64 பட்டு valai-kanni - The clitic கன்னி-பொறிreverses reading வலை
order
The clitic sign 64 reverses the reading order to the right of it. This learning script defines that.

376 இ pal - teeth பல்லு

A teeth is indicated by the protruding teeth effect, just like in the fish teeth.

Syllabic development

We outline from top to bottom how the syllabary is developed. We outline entries that are learning signs that give us clue on understanding the development (like "a" for "apple", but in a funny/punny way). Happy journey!

M77 Sign 1	Glyph ☆	Syllable an	DED 131, 132	Description person	Tamil அன்,அள்
	大大	an(n)-an, anni	131, 132	brother, sister	அண்ணன்,அண்ணி
2	太	aran	311	dharma	அரண்
3	*	ath-an	142	husband	அத்தான்
4	*	natt-an	3638	Country man	நாட்டான்
5	霁	natt-ar-an	3638	Country rules	நாட்டரன்
6	*	val(i)-an	5276	Skilled man	வலியன்
7	*	vel-an	5368	Lance fighter	ි ඛනණ්
8)歎)	valai-	5288	Animal trapper	வலையன்
		velan,valaiyan			
54	*	pu	4345	Flower,Insect	பூ, பூச்சி
55	*	pol	4550	flowering	பொலி, பொலிவு
374	 O	-n	1159b,362 ,3621a	1Night, bug	நீர் (துளி), (ப)னி,நள்,நல்லு
410	8	naan	3639	Me	நான்
415	8	nanan	3639	shame	- நாணம், நண்ணன்
299	(idai	449	hip,left	இடை
301	(idayan	450	Herder,herdsma	
		J		n	Δ.
287)	valai	5313,5314	bent, trap, right	ഖல, ഖണ്ബ
293)	valaiyan	5288	Animal trapper	வலை வேலன் ,
				(short form)	வலையன்
328	U	vu	651,761	ooze, mortar	ഖ, <u>உ,</u> ഉബ
?	U	vala,valla	5304	Strong,fertile	ഖ ∾−, ഖണ−
336	lacksquare	valan	5276	by	-ഖலன்
32	∤ ∪	vuvan		Person between	உ வன்
				two	

2.42	7 F		750	Т	port.
342	Ţ v	vur	752	Town	<u>ஊ</u> ர்
347	" " B B	vellore	-	Hunter's town	வேலூர்
358	PP	chevur	-	Bronze worker's town	ട്ര ശഴവഖ്യഗ
344] "F	ur-ar	-	Important sign with clitics	ஊரார்
343	ij	ur-il	-	Important sign with clitics	ஊரில்
373	\bigcirc	pa	3805,4016	Sun,Pot	பகல், பானை
375	①	pala	3986a	Teeth,many	பல்,பல
391	\otimes	palla	3986a	Elephant	யானை
216	\bowtie	tha	2946	Earthen pot	த, தண்டி
222	\bowtie	thalu	3105	beat,crush	தள்ளு
223	以	mumutha		grand-parent	மும்முத
?	*	than	3045	cold	தண்
36	* XX	than	3045	Cold,water	தண்ணீர்
?	(a)	paan	4068	Song, melody	பாண்
31	* ©	paanan	4068	Tamil bard	பாணன், பாடுபவன்
59	\$	kan,kanni		Boat, bamboo	கண்,கன்னி
60	 ∕\}	nalla-kan	,110/,141/	Good boat	நல்ல கன்னி
67	× ·	konda,konde	2216	Bull, horn	கொண்ட,கண்ட
70	♦	kaal	1479,1480		கால்,கால்வாய்
78	×		4374	Bird	-புர்,-புரி,புரா
81	~ (Å)	-pur,-puri	43/4		പും, പും,പും പരൈപ്യുറ്റി,പ്പുറിചതര
	6	valai-puri	4077	Trapped bird	
319		-mura	4977	Snail, Curl	முறை, முறுக்கு பெரு-,-மா
134	\wedge	-peru, -ma	4411	Big, Large	-கோ, கோட்டை
261	\Diamond	-ko	2207,2203		- 0&11, 0&11_601_
				(west wind, western practice of having kings in Sumeria)	
30	☆	kovan		Herder,herdsma n,gentry (cattle class becoming the ruling gentry)	கோவன்
197	П	-mel,-madi	5058	Top, Terrace	மேல்,மாடம்
402	A	naadu	3638	Country (as a	நாடு
				contrast to village)	
162	Ψ	vel	5536	Spear, Valor	ි ඛණ
245		thatti	3036	Cloth, Wooden frame	தட்டி
149	**	naalvali	3610,5297	Cross-road	நால்வழி
249	\Box	carakku,acu	47,2353	Load, Sack	சரக்கு, அச்சு
153	\uparrow	perupavan	4422	Receiver	பெருபவன்
155*	+	anupu,anbu	330	Send	அனுப்பு,அன்பு*
211*	Î	anupu	5536	Send	அனுப்பு, அன்பு
83		irappan,iraapu	501	death	இறப்பு
49	Q	kula	1829	Generation, gene	
			_		

				ology	
50	Ħ	athu,adu	5153	goat	ஆத்து,ஆடு
124	\wedge	aer	2815	plough	கலப்பை
125*	Κ	vilagu	5423	diverge	ഖിഖக്ര
323	φ	Ila,illam	497	Leaf,home	இலை, இல்லம்
326	☆	nal-ilantha	497	Good home	நல்-இலந்த
327	&	iru-vali-nal-	497	home	இரு-வழி-நல்-இலந்த
		ilanthai			
47	R	aran	204	squink	அரண், அரணை
43	№	nal-aran	-	Good behavior	நல் அறன்
?	(!!!!)	munal-valai	-	3 by 4 (yards)	முன்னால் வலை
				net	
415	8	mu-pala	-	Many many	முப்பல
171	Ψ	nil-(v)anji,nilai	-		நில்வஞ்சி, நிலை
;		nal-inai	-	Joining four	நல்லிணை, நாலிணை
403	00	patru,pattu,para	i	Announcement	பற்று, பட்டு, பறை
				with a drum bear	t
404	¦@;	nal-parai		Good	நல்ல பறை
	••			annoucement	
51	\$	-			∉குடிக்கே,நரி,வேய்
		u,vey	4259,5291,	•	
400	^	1 1	5533,5534	T 1	O:
130	\checkmark	kol	2151	Exchange,	கொள்,கொள்முதல்
204	D	vil	E 400 E 401	buy/sell	ഖിல்
304	D B	vii vilai	5422,5421		_{ബംഗ} ഖിതെ
305	ν Π	· -	5421	price	
127	I	alaku/alagu		Beak, beauty,	அலகு, அழகு
306	(F)	alaku- v ilam	5	grains of paddy Good	அலகு-விலை
306 397	iv \$	thiral	- ?	Pearl necklace	அல்கு வலை திரள், முத்து மாலை
377	ĭ ¦⊙ ∮¦		·	Many good pear	
3//	ı∨Yı	nal-thiral-pala	-	necklaces	Tipeoginy en Lieo
233	\bowtie	mumalai	-	Three mountain	மும்மலை
				range	
235	DE "	mumalai-vel	-		மும்மலை வேல்
				range worker	